

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIЈАВА

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Тварејска бр. 16/II
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Мешумом Соколовић домаш.
Занимање — Zanimanje	Трговина.
Држављанство — Državljanstvo	Југослов.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	15-IV-1888г.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Вини, Моравске бан.
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Београд
Брачно стање — Брачно stanje	уз ову мојеујелу
Вера — Vera	Соколом, дрворд
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА: 20-III-24 држи и уки држав. са мундиром Соколом
НАПОМЕНА: Тос. Јовановић 40

Станар — Stanar

(датум) 12-IV-26г.
(datum)

(место) Београд
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosā		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити знаци pagoš. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
12-8-36	Јеврејска	16	Мешумов Соколин		
1-11-38	Дубока	13	Владимир Тил		
11-V-40	Душаново	17	Радивојак Глигорич		
13-4-41	— " —	30	Флора Орсеин		
19-11-41	— " —	31	Федерика Хојн		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД